

LA VOZ DE RIVERA



Organo de los intereses del Departamento

APARECERÁ LOS JUEVES

TIENE EDITOR RESPONSABLE

SUBSCRICION

REDACCION Y ADMINISTRACION

En esta imprenta

Almanaque del agricultor

Febrero. Se continúa sembrando rábanos, zanahorias, espinacas, maíz para choclos, porotos de las clases tempranas para cosechar en verde y comienzan las cementseras de cebada temprana para dar en verde a los animales. Almácigos de cebollas para verdeo, de remolacha, escarolas y lechugas. Para tener agies muy temprano, debe hacerse en este mes los almácigos.

ALMANAQUE

- Jueves 4 Sros. Andrés y Gilberto.
- Viernes 5 Sros. Felipe de Jesús y Agua da virgen y mártir.
- Sábado 6 Sa. Dorotea virgen y mártir.
- Domingo 7 San Valdo abad y Rector.
- Lunes 8 San Blas obispo.
- Martes 9 San Blas obispo.
- Miércoles 10 Sta. Escolástica y santos Guillermo é Irineo.

LA VOZ DE RIVERA

Rivera, Febrero 4 de 1886.

Revolucion delirante

Vamos hoy á ocuparnos, aunque á la ligera de esa porrida revolucionaria que se tejen con hechos raros en la capital Argentina algunos blancos, y unos pocos soi-disant colorados principistas.

Al hacerlo es lo mismo que hacer la vergonzosa crónica ó hacer desfilir las tendencias locas y parciales de unos pocos ambiciosos ó descontentos, de ese elemento impotente pero trastornador de la ciega credulidad de una parte de la juventud oriental.

Y eso que nuestros amigos saben que opinamos que, esos absurdos trabajos anárquicos por ahora, se estrellan con evidencia en la imposibilidad de su realizacion y atendiendo tambien, á que esos como revolucionarios son filósofos. Vacilan mucho esos anarquistas antes de la, orzoso.

Sin duda piensan en el peligro que correrán á altacar el prestigio y poder de nuestro Jefe y partido, el único fuerte cual nunca lo ha sido más.

A bien que los destinos y esperanzas revolucionarias han sido ya trazadas á

grandes rasgos por nuestro diario.

O á bien que ya abatidos por los desengaños de la política porteña, y no atreviéndose á ser escarmentados por los desastres que lo esperan, ni soportar la dura ley de la expiacion y un mayor retroceso político.

Bien pues, como revolucion seria, es la creencia de un imposible—de un sueño ó de un delirio:

Aparecería como el rápido tránsito de una exhalacion que se deslizaría y perdería instantáneamente ante las fuerzas soberanas de la nacion que la disiparian.

Ni siquiera dejaria huella en los sitios que recorrería con su fulgor débil y transitorio—á no ser las cruces en las cuchillas....

Más sigamos la moda de hablar de la revolucion.

Es moda pronto pasará. Pues ya vemos á esos reformistas navegando en el mar bravo de las preocupaciones de bastantes intereses y de aspiraciones egoístas, víctimas del engaño de una política intransigente de la que serán los patos de la moda.

Es aquí porque hemos dicho y sostenemos que no presentarán al país sino los miserables andrajos del principismo blanco.

¡Infelices colorados—los que se asocien!...

Que el General argentino Arredondo, sera el jefe dicen.

¡Infelices—contra su país nunca se llebe razon. Seria la segunda edicion de la invacion de Orive mandada por Rosas.

Los Batlle, los Ramirez aliados de los J.J. Herrera, los Requena, etc.,

¡Ah!—en política los apasionamientos—preocupaciones y fanatismo que con frecuencia repercuten en el corazon, sorprenden y engañan el entendimiento.

Y eso sucede, cuando el espíritu de los revolucionarios impotentes, se compone de pasion al objeto, y de odio á los que sirven de obstáculo á sus locas tentativas.

Así han sido todos los errores que han formado la triste herencia legada por los principistas viejos y nuevos á una parte de nuestra juventud inexperta—que miran las cosas políticas por el vidrio engañoso de la prevencion, y con una ilusion de optica política que los será funesta.

En efecto la opinion que siempre han invocado é invocan—es una opinion ficticia, contra la cual protesta la verdadera opinion nacional.

Láncense á la revuelta y verán la diferencia en su darredor.

Si, esa opinion mentida es la de un

corto número de ilusos policomanos.

Esos se inquietan y agitan produciendo aquí y en la otra banda mas ruido que la gran masa de pueblo y nuestro partido que cifra sus esperanzas en el orden y la estabilidad del actual poder y en nuestro partido.

Si, en nuestro partido que es el único capaz, que lo ha probado, de garantir y hacer efectiva la libertad compatible con el orden.

Estamos seguros de nuestro triunfo porque las opiniones y tendencias de nuestra asociacion con, han sido y serán siempre favorables al interés de la patria.

Esa parodia revolucionaria ahora á la moda, esta condonada á una ruina completa.

¿Sabeis porque?—porque es el estorbo de unas facciones impotentes, molinos de viento que sus alas mutiladas no tienen fuerza.

Son sin eco, sin aliciente para conmover á los orientales.

Sus prédicas y propagandas son tanidas como declamaciones ó sutilezas.

Sus arranques: hinchazon frívola ó ridicula.

Sus combinaciones revolucionarias: un cuadro que se mira como de entretenido pasatiempo.

Hasta parece que ellos mismos tienen la conviccion profunda y dolorosa de su ineffectacia, por eso asumen el rol de instrumentos de las cuestiones políticas electorales de los argentinos—que se los están fumando en cachimbo de barro—asi los envilecen para después tener el derecho de despreciarlos por tontos.

Ni como podría ser de otra manera. Hombras pequeños que se hinchaban como una montaña; para no partir mas que un raton—como esas últimas chirlas que contaban con miles de combatientes y con cientos de miles de pesos...

¡Cuan triste es la suerte de las victimas sacrificadas á tales deidades políticas!...

No olviden, no el valor de sus principios, única defensa de esos guerreros y revolucionarios sui generis, no hijos de Marte, sino de un martirio, no olviden esos principios que por desgracia para ciertos gobiernos y políticos son delirios y sueños como para el filósofo meras y vanas teorías.

Ahora bien—y las combinaciones absurdas en la otra orilla!

¡Siguan no más nuestro gobierno está al alcance de las intrigas y sabrá neutralizarlas para libertar al país de esos peligros.

Si; nuestro gobierno sigue con vista perspicaz á esos díscolos y perturbadores implacables—Conoce sus planes.

Está enterado de la crónica estúpida—para horrible de sus traumas—y por eso preservará al país de todas las consecuencias de las sangrientas agitaciones.

En nuestro gobierno, no habrá ni debilidad ni improvisacion.

Sabe que ella no puede crear más que la anarquía moral y política en las ideas de nuestro partido y al país.

El Jefe de nuestro partido el General Santos, sabe que esa son las dos faltas más grandes que un gobierno puede cometer, y que siempre se espalan en raudales de lágrimas, con torrentes de sangre y con amargos escarmentados.

No, no se verá comprometida la causa de la libertad y sus brillantes destellos.

El actual gobierno y nuestra asociacion no cometerá las mismas faltas que arruinaron á los que le precedieron.

No cederá al clamor infundado é insensato que algunos prevenidos ó descontentos levantan en torno suyo.

No cerrará los ojos á la actualidad y al porvenir, ni entregándose á una temeraria confianza, dejará pulular los insidiosos proyectos tendentes á la destrucción de nuestro hermoso país, y hasta de nuestra independencia.

Todo eso está previsto.

¡Se alzarán contra su propio país los desmoleadores impotentes!

Entonces justo será que paguen su error.

Justo será que se les reprima y escarmenten una buena vez por todas, como dice la conciencia imparcial, la gente la burlona y del trabajo é industrial, antes que con su furor insensato destruyan hasta nuestra nacionalidad, la cual pretenden atacar y arrojara á la servidumbre de una política extranjera.

No, no olviden que las circunstancias extraordinarias piden remedios extraordinarios tambien.

Y por último no olviden, que ya hemos visto que las mentes nobles, magnánimas y suaves, no continúan á tales furiosos, que todo lo querrian romper y destrozara en la exaltacion de sus vertigos y delirios revolucionarios.

M.A.S.

Gacetilla

A nuestros agentes—Le pedimos se sirvan enviarnos á la brevedad posible el número de suscritores que tienen, para poder reanudarlos los números con puntualidad.

¡Hecatombe de Quinteros!
—Los que locos pretenden escalar el poder en nuestro país cubranse el rostro ante el horroroso recuerdo de «LA HECA-TOMBE DE QUINTEROS».

Cábranse el rostro, sí: para que el orbe entero no vea estampada en su frente la mancha indeleble de un crimen sin precedente en los anales de la historia Americana.

Los políticos de la oposición, mojarán siempre su pluma en la sangre derramada con traición y vil saña el 2 DE FEBRERO DE 1855

Febrero 3 de 1855—Batalla de Monte Caseros en que fué derrotado el gran ejército del General Rosas por el ejército aliado de operaciones, al mando del Brigadier General D. Justo José de Urquiza, Gobernador y Capitan General de la Provincia de Entre Ríos, del que componía parte la División Oriental al mando del General D. César Díaz.

Todo tranquilo—Por el Correista Furtado, llegado ayer, hemos sabido que nuestro Jefe Político se halla todavía en La Coronilla, donde permanecerá por algunos días más, regresando después al seno de esta población.

Por aquellas alturas reina, como por aquí, la mayor tranquilidad.

Obra científica—La importante casa editora del Doctor Willmar Schwabe de Leipzig acaba de dar á luz un Tratado de Terapéutica Homeopática, versión española de Dr. Paz Alvarez.

La obra contiene un resumen de anatomía, fisiología, y reglas para la inspección clínica, diagnóstico, tratamiento y dietética; á más docecientos grabados intercalados en el texto, y se compone de mil doscientas ochenta y tres páginas.

El precio de la obra es el costo de ella en Europa, y la recomendamos muy especialmente á las Sres Médicos.

Pueden hacerse pedidos directamente á la Botica Central Homeopática establecida en Montevideo en la calle de Andes N° 210, y para informes en la Administración de este periódico.

Gratía compañía—Se encuentra entre nosotros, el Mayor Don Lino Aranda, digno 2° Jefe del Regimiento 4° de Caballería de Lloca.

Esta Redacción le saluda.

Herrala!—Hemos quedado grandemente complacidos en vista del proceder observado por el Sr Empresario del Alumbrado, quien, atendiendo nuestras observaciones, enciende los faroles á los 6 p. m. y los apaga al otro día á las 10 de la mañana.

Bien D. José! El gacettillero le manda un abrazo y un beso.

La Redacción.—hace suyo el editorial que aparece en el presente número, que creó escrito por el Sr Representante por este Departamento D. Manuel A. Silva.

Son dignas de leerse, tan pocas líneas que encierran tantas verdades.

El desbordamiento—de Cuñapirú acaecida en estos últimos días, ha ocasionado grandes perjuicios á los agricultores numerosos y ganaderos habitantes de las costas.

Observamos—Segun decreto de fha atrasada, los carros destinados á la venta de frutas, etc, deben llevar toldo,

para evitar el asoleo de estas y los males consiguientes.

Conocida la buena voluntad del Sr. Inspector de salubridad no dudamos hará lo posible en pro del cumplimiento de tan buena disposición, pues de otro modo se veía comprometida, en mucho, la salud pública.

¡Ah! infame!—Por no sabemos quien ha sido violado el sédimo mandamiento de la ley de Dios, siendo el objeto del pecado un apuro del Sr Cano, quien se ha resignado á sufrir con paciencia las rapacidades y ligerezas del prójimo mano-larga.

El cuerpo del delito en este caso son las cinco uñas del modesto Mercurio.

Pues, que so las corten.

Rufino Galdós—Este aventajado y hábil dentista, aprobado por la Facultad de Madrid y por el consejo de Higiene Pública de Montevideo, llegará en breve á Santa Ana, donde piensa establecerse por corto tiempo.

Le recomendamos al público.

Es de sentirse—Con destino á Corrales y al frente del destacamento de su cargo, partió el Capitan Don Guillermo Klinger.

La población en general, lamenta altamente so le prive de tan agradable compañía.

El amigo Klinger, se hace simpático donde quiera se presenta, por la franqueza de su carácter y la distinción de sus modales.

Quiera le suerte que vuelva pronto al seno de sus amistades.

Desémosle un tanto un viaje feliz.

A las bancas—Como lo habíamos anunciado, el Lunes tuvo lugar la reapertura de las Escuelas Públicas de la Villa.

En la faz de los maestros se pintan las alegrías de un sueño realizado; pues en breve se verificará el pago total de sus haberes.

Inglés alerta!

¡Alto lá, Sr Maestro!—Tenemos conocimiento que un maestro de escuela de campaña, con el fin de establecer la disciplina en el establecimiento que regentea, aplica en la persona de sus alumnos, procedimientos inquisitoriales, tales como el cepo de campaña.

Este, consiste en pasar un fusil por entre las corbas, y ángulos que forman los brazos, poniendo al efecto al *reo* en eluquillas; y atándole después las manos hácia adelante, para privarle de todo movimiento.

Hagamos una salvaded:

Este segundo padre, se vale de un palo de escoba en lugar de fusil.

Concluya la operacion dando al educando unos soberbios puñetazos; porque si-gue sin duda aquello de «La letra con san gre entra».

¡Ojo Sr Inspector!

Grandes aprontes revolucionarios. Fuego! Fuego!—Se nos dice que unos amigos nuestros, el ano Comisario y el otro comerciante, se ocupan en adiestrar á cierto número de individuos en el manejo de las armas de fuego.

Pero como carecen de fusiles ó revólveros, han cortado grandes maderos del monte; y ahí verán Vds. á un es-cudron que obedece á las voces de:

«Armas al hombro!»—y aquellos tremendos palos torcidos van á la posición indicada.

¡Aprontes!—Y en vez de unos fusiles presentarnos sus bocas, cien locos de palo nos amenazan con sus extremidades rústicas.

¡Fuego!—¿Y, que sucederá?

¿Retumbará el rugir de una descarga?

No! Qué tiros, ni qué niña muerta!

Fuego, es la orden Ja que las armas vayan á servir de combustible, para asor un molotso churrasquito.

Llamamos la atencion—Cerca de la casa de D. Juan David, camino del Salto, se ha formado un pantano, que ha imposibilitado el tránsito á extremos de que cuando duran algun tiempo las lluvias, los mayores de diligencias se ven obligados á vadearlas con bueyes, sope-na de dormir entre el barro, en caso de así no hacerlo.

La municipalidad que tanto ha hecho durante los últimos dias en bien del progreso local, debe tomar inmediata providencia sobre lo que ocurre.

Nos consta que el Sr Carballo pone sus diligencias á órdenes de la comision que se nombre para inspeccionar las condiciones del paraje indicado, si es que la Junta toma medidas al respecto.

Signa la farra!—Han empezado los bailes públicos de máscaras en la vecina ciudad de Santa Ana.

¡Viva el jaleo!

¡Pan! Pan! Pan!—No crea el lector que estos son gritos de poeta, llamando á un dios mitológico.

Gritamos: *pan, pan, pan*, porque aqui se necesita el establecimiento de una nueva panadería; pues, la que existe no da abasto á las exigencias gastronómicas de la población.

El Sr Ugarte y Lequerica—Se halla domiciliado en esta Villa, «Hotel 25 de Agosto» este hábil é ilustrado profesor de idiomas quien ofrece sus servicios al público.

Conocemos á este apreciable Sr, y podemos asegurar que merece por sus buenas aptitudes y demas cualidades, la estima y proteccion de todos.

Seccion amena

Novela frigida

(Traducida expresamente para «La Voz de Rivera»)

Era un dechado de buenas cualidades: joven, valiente, honesto pero erapobre como Job, se llamaba Ornitorinco y, por contera, era tambien esquimal.

Si, la adversa estrella de aquel joven de ardientes ideales, de alma entusiasta, y que abrigaba en su pecho el sacro fuego del arte, quiso que naciera de padres esquimales, bajo un cúmulo de nieve y en medio del hedor nauseabundo del aceite de rengífero.

Hasta los veinticinco años habia sofocado sus inquietas aspiraciones y resignádose á llevar aquella vida *vegetativa* de sus compatriotas, habia dormido como los diez y ocho horas diarias, apacenta-

los rengíferos y fabricado las chozas en la nieve.

Pero al llegar á los treinta, la insaciable manía de vida y de accion, hizole surgir el designio de abandonar aquel helado pais de su nacimiento para ir á rodar mundo en busca de aventuras.

Una mañana estaba Ornitorinco desbastando unas hermosas láminas de nieve con las que pensaba construir un baul, cuando á sus oídos llegó la melodía de una cancion italiana de que aunque no comprendiera su sentido, gustaba en extremo de su dulcísima armonía. Era el ária de Azucena: *Al nostri monti ritornere...*

Seguramente, el profesor Mantegazza en su viaje á la Laponia la habia enseñado á alguna niña y en labios de una niña... es claro, los cancioneros son capaces de atravesar hastalos mas empedernidos hielos.

II

Ya no pensaba Ornitorinco en dejar quel helado pais. Erisontolina, una jó-ven rubia, bella, encantadora, lo amaba, y él... ¡Oh! él habia arrojado en aquella su pasion primera todas las llamas que desde tiempo ardian en su pecho;

Un dia que casualmente nevaba hacia ya una semana, arrojado en su único trage de piel que comenzaba á ser víctima de la polilla, se presentó Ornitorinco en la choza del padre de Erisontolina.

Las diez y siete personas envueltas en otras tantas pieles, que se hallaban agrupadas en un rincón de la cabaña, quedaron un tanto sorprendidos de la llegada del jó-ven. Una de ellas se levantó y dirigiéndose hacia él se dió á conocer: era el pa-

—Tu vienes! le dijo, á solicitar la mano de mi hija ¿No?...

Pues bien; si á eso has venido puedes volverte. Ella duerme ahora, y yo no la despertaré porque jamás llegará á ser tu esposa.

Ornitorinco se estremació, sintió que un sudor frio corria por todo su cuerpo, y como anonadado preguntó rápidamente: —Y porque?

—Porque he resuelto que el esposo de Erisontolina tiene que dornarme por lo menos, veinte pieles de rengífero y una estufa. Tu eres un triste pescador, pobre como yo, y no haríamos mas que rebolbar nuestra pobreza y nuestra miseria. A si pues, puedes volverte.

Ornitorinco que conocia la maleabilidad de sus compatriotas se habió ántos que helasen, las gruesas y ardientes lágrimas que regaban sus mejillas, y gimiendo salió de aquella choza en donde habia ido en busca de la felicidad.

En la única via practicable para retornar á su domicilio, existia una extensa y profundagrieta que quizá, misteriosamente, descendia hasta el mar, y sobre la cual la Providencia habia construido una especie de puente de nieve. Ornitorinco, angustiado, y con la vista fija en lo vano de aquella vorágine, reflexionaba que alta en su fondo, en el helado abrazo de las ondas quizá podia encontrar la paz, la quietud, su fin. Pero la imaginación de Erisontolina se le presentó mas fascinadora que nunca.

Uno de los últimos lampos de aquella energía que á veces lo inducia á creer que se habia equivocado de patria, le sugirió un juramento.

Erisontolina habia de ser mia!

Continúa

¡Hecatombe de Quinteros!
—Los que locos pretenden escalar el poder en nuestro país cubranse el rostro ante el horroroso recuerdo de «LA HECA-TOMBE DE QUINTEROS.»

Cábranse el rostro, sí: para que el orbe entero no vea estampada en su frente la mancha indeleble de un crimen sin precedente en los anales de la historia Americana.

Los políticos de la oposición, mojarán siempre su pluma en la sangre derramada con traición y vil saña el 2 DE FEBREIRO DE 1855

Febrero 3 de 1855—Batalla de Monte Caseros en que fué derrotado el gran ejército del General Rosas por el ejército aliado de operaciones, al mando del Brigadier General D. Justo José de Urquiza, Gobernador y Capitan General de la Provincia de Entre Ríos, del que componía parte la Division Oriental al mando del General D. César Díaz.

Todo tranquilo—Por el Correista Furtado, llegado ayer, hemos sabido que nuestro Jefe Político se halla todavía en La Coruña, donde permanecerá por algunos dias mas, regresando despues al seno de esta poblacion.

Por aquellas alturas reina, como por aquí, la mayor tranquilidad.

Obra científica—La importante casa editora del Doctor Willmar Schwabe de Leipzig acaba de dar á luz un Tratado de Terapéutica Homeopática, version española de Dr. Paz Alvarez.

La obra contiene un resumen de anatomia, fisiología, y reglas para la inspeccion clínica, diagnóstico, tratamiento y dietética; á más doscientos grabados intercalados en el texto, y se compone de mil doscientas ochenta y tres páginas.

El precio de la obra es el costo de ella en Europa, y la recomendamos muy especialmente á las Sres Médicos.

Pueden hacerse pedidos directamente á la Botica Central Homeopática establecida en Montevideo en la calle de Andes N° 210, y para informes en la Administracion de este periódico.

Gratía compañía—Se encuentra entre nosotros, el Mayor Don Lino Aranda, digno 2° Jefe del Regimiento 4° de Caballería de Lina.

Esta Redaccion le saluda.

Herrera!—Hemos quedados grandemente complacidos en vista del proceder observado por el Sr Empresario del Alumbrado, quien, atendiendo nuestras observaciones, enciende los faroles á las 6 p. m. y los apaga al otro dia á las 10 de la mañana.

Bien D. José! El gacettillero le manda un abrazo y un beso.

La Redaccion.—hace suyo el editorial que aparece en el presente número, que creé escrito por el Sr Representante por este Departamento D. Manuel A. Silva.

Son dignas de leerse, tan pocas líneas que encierran tantas verdades.

El desbordamiento—de Cuñapirú acaecido en estos últimos dias, ha ocasionado grandes perjuicios á los agricultores numerosos y ganaderos habitantes de las costas.

Observamos—Segun decreto de fha atrasada, los carros destinados á la venta de frutas, etc, deben llevar toldo, para

para evitar el asoleo de estas y los males consiguientes.

Conocida la buena voluntad del Sr. Inspector de salubridad no dudamos hará lo posible en pro del cumplimiento de tan buena disposicion, pues de otro modo se veia comprometida, en mucho, la salud pública.

¡Ah! infamete!—Por no sabemos quien ha sido violado el sétilimo mandamiento de la ley de Dios, siendo el objeto del pecado un apuro del Sr Cano, quien se ha resignado á sufrir con paciencia las rapacidades y ligerezas del prójimo mano-larga.

El cuerpo del delito en este caso son las cinco uñas del modesto Mercurio.

Pues, que so las corten.

Rufino Galdós—Este aventajado y hábil dentista, aprobado por la Facultad de Madrid y por el consejo de Higiene Pública de Montevideo, llegará en breve á Santa Ana, donde piensa establecerse por corto tiempo.

Le recomendamos al público.

Es de sentirse—Con destino á Corrales y al frente del destacamento de su cargo, partió el Capitan Don Guillermo Klinger.

La poblacion en general, lamenta altamente so le prive de tan agradable compañía.

El amigo Klinger, se hace simpático donde quiera se presenta, por la franqueza de su carácter y la distinción de sus modales.

Quiera le suerte que vuelva pronto al seno de sus amistades.

Deseamosle un tanto un viaje feliz.

A las bancas—Como to habíamos anunciado, el Lunes tuvo lugar la reapertura de las Escuelas Públicas de la Villa.

En la faz de los maestros se pintan las alegrías de un sueño realizado; pues en breve se verificará el pago total de sus haberes.

Inglés alerta!

¡Alto lá, Sr Maestro!—Tenemos conocimiento con un maestro de escuela de campaña, con el fin de establecer la disciplina en el establecimiento que regentea, aplica en la persona de sus alumnos, procedimientos inquisitoriales, tales como el cepo de campaña.

Esto, consiste en pasar un fusil por entre las corbas, y ángulos que forman los brazos, poniendo al efecto al *reo* en eluquillas; y atándole despues las manos hácia adelante, para privarle de todo movimiento.

Hogamos una salvedad: Este segundo padre, se vale de un palo de escoba en lugar de fusil.

Concluye la operacion dando al educando unos soberbios puñetazos; porque sigue sin duda aquello de «La letra con san gre entra».

¡Ojo Sr Inspector!

Grandes aprontes revolucionarios. Fuego! Fuego!—Se nos dice que unos amigos nuestros, el ano Comisario y el otro comerciante, se ocupan en adiestrar á cierto número de individuos en el manejo de las armas de fuego.

Pero como carecen de fusiles ó revólveres, han cortado grandes maderos del monte; y ahí verán Vds. á un escudero que obedece á las voces de:

«Armas al hombro!»—y aquellos tremendos palos torcidos van á la posicion indicada.

¡Apuntate!—Y en vez de unos fusiles presentarnos sus bocas, cilen *locos de palo* nos amanzan con sus extremidades rústicas.

¡Fuego!—¿Y qué sacerderá?

¿Retumbará el rugir de una descarga?

No! Qué líos, ni qué niña muerta!

Fuego, es la orden de que las armas vayan á servir de combustible, para aser un molosto churrasquito.

Llamamos la atención—Cerca de la casa de D. Juan David, camino del Salto, se ha formado un pantano, que ha imposibilitado el tránsito á extremos de que cuando duran algun tiempo las lluvias, los mayores de diligencias se ven obligados á vadearlas con bueyes, sopeña de dormir entre el barro, en caso de así no hacerlo.

La municipalidad que tanto ha hecho durante los últimos dias en bien del progreso local, debe tomar inmediata providencia sobre lo que ocurre.

Nos consta que el Sr Carballo pone sus diligencias á órdenes de la comision que se nombre para inspeccionar las condiciones del paraje indicado, si es que la Junta toma medidas al respecto.

¡Signa la farpa!—Han empezado los bailes públicos de máscaras en la vecina ciudad de Santa Ana.

¡Viva el jaleo!

¡Pant! Pant! Pant!—No crea el lector que estos son gritos de poeta, llamando á un dios mitológico.

Gritamos: *pan, pan, pan*, porque aqui se necesita el establecimiento de una nueva panadería; pues, la que existe no da abasto á las exigencias gastronómicas de la poblacion.

El Sr Ugarte y Lequerica—Se halla domiciliado en esta Villa, «Hotel 25 de Agosto» este hábil é ilustrado profesor de idiomas quien ofrece sus servicios al público.

Conocemos á este apreciable Sr, y podemos asegurar que merece por sus buenas aptitudes y demas cualidades, la estima y proteccion de todos.

Seccion amena

Novela frigida

(Traducida expresamente para «La Voz de Rivera»)

Era un dechado de buenas cualidades: jóven, valiente, honesto pero erapobre como Job, se llamaba Ornitorinco y, por contera, era tambien esquimal.

Si, la adversa estrella de aquel jóven de ardientes ideales, de alma entusiasta, y que abrigaba en su pecho el sacro fuego del arte, quiso que naciera de padres esquimales, bajo un cúmulo de nieve y en medio del hedor nauseabundo del aceite de rengífero.

Hasta los veinticinco años habia sofocado sus inquietas aspiraciones y resignádose á llevar aquella vida *vegetativa* de sus compatriotas, habia dormido como los diez y ocho horas diarias, apacigad

los rengíferos y fabricó las chozas en la nieve.

Pero al llegar á los treinta, la insaciable manía de vida y de accion, hizole surgir el designio de abandonar aquel helado pais de su nacimiento para ir á rodar mundo en busca de aventuras.

Una mañana estaba Ornitorinco desbastando unas hermosas láminas de nieve con las que pensaba construir un baul, cuando á sus ojos llegó la melodia de una cancion italiana de que aunque no comprendiera su sentido, gustaba en extremo de su dulcísima armonía. Era el aria de Azucena: *Ai nostri monti ritornere...*

Seguramente, el profesor Mantegazza en su viaje á la Laponia la habia enseñado á alguna niña y en labios de una niña... es claro, los canciones son capaces de atravesar hastalos mas emperdernidos hielos.

II

Ya no pensaba Ornitorinco en dejar aquel helado pais. Erisontolina, una jóven rubia, bella, encantadora, lo amaba, y él... ¡Oh! él habia arrojado en aquella su pasion primera todas las llamas que desde tiempo ardian en su pecho;

Un dia que casualmente nevaba hacia ya una semana, arrojado en su único traje de piel que comenzaba á ser víctima de la polilla, se presentó Ornitorinco en la choza del padre de Erisontolina.

Las diez y siete personas envueltas en otras tantas pieles, que se hallaban agrupadas en un rincon de la cabaña, quedaron un tanto sorprendidos de la llegada del jóven. Una de ellas se levantó y dirigiéndose hacia él se dió á conocer: era el padre.

—Tu vienes! le dijo, á solicitar la mano de mi hija ¿No?...

Pues bien; si á eso has venido puedes volverte. Ella duerme ahora, y yo no la despertaré porque jamás llegará á ser tu esposa.

Ornitorinco se estremació, sintió que un sudor frio corria por todo su cuerpo, y como anonadado preguntó rápidamente: —Y porque?

—Porque he resuelto que el esposo de Erisontolina tiene que donarme por lo menos, veinte pieles de rengífero y una estufa. Tu eres un triste pescador, pobre como yo, y no haríamos mas que rebolbar nuestra pobreza y nuestra miseria. A si pues, puedes volverte.

Ornitorinco que conocia la maleabilidad de sus compatriotas se babió ántos que helasen, las gruesas y ardientes lágrimas que regaban sus mejillas, y gimiendo salió de aquella choza en donde habia ido en busca de la felicidad.

En la única via practicable para retornar á su domicilio, existia una extensa y profundagrieta que quizá, misteriosamente, descendia hasta el mar, y sobre la cual la Providencia habia construido una especie de puente de nieve. Ornitorinco, angustiado, y con la vista fija en lo vano de aquella vorágine, reflexionaba que alla en su fondo, en el helado abrazo de las ondas quizá podia encontrar la paz, la quietud, su fin. Pero la imaginación de Erisontolina se le presentó mas fascinadora que nunca.

Uno de los últimos lampos de aquella energía que á veces lo inducia á creer que se habia equivocado de patria, le arrojó un juramento.

Erisontolina habia de ser mi...

Alberto Bordenabe
Agrimensor
y
Procurador

Tiene su oficina en Rivera y Tacuarembó

Doctor

Fructuoso L. Pittaluga

ABOGADO

Tiene su estudio en Rivera
Frente a la Línea Bisisova

Luis Seguí

Escribano y Traductor
público

Tiene su oficina en Tacuarembó

Carlos Mantovani

Procurador

Tiene su Oficina en el estudio del Dr. Pittaluga.

Rivera

Benigno A. Gaye

Procurador

Tiene su oficina en Tacuarembó, Es-
torio de Don Luis Beltran.

PRIMERA PELUQUERIA
DE
Rivera

El antiguo y conocido propietario de la peluquería «Tévere» en Montevideo Don Julio Nano aprovechando el tiempo que permanecerá en esta, ha abierto otro establecimiento del mismo ramo en la línea o sea contiguo a la Oficina de Rentas.—No omitirá sacrificio alguno, para poderlo elevar al rango que un establecimiento de esta naturaleza requiere.

Aquí encontrarán toda clase de trabajo en cabello para señoras y hombres y con especialidad para teatro, como también encontrarán perfumerías finas de las mejores fábricas Inglesas y Francesas.—También serán servidas a domicilio las personas que así lo deseen.

Esperando que el público Riverense y Santanense, tome nota de este aviso y utilizarlo si lo juzga conveniente en seguridad que haciendo la así quedara sa sèches.

ITINERARIO

De la

Diligencia

De

Venancio Urdain

Que hace la carrera de Rivera a Yaguar y casa del Sr. Lapuente, en combinación con las Diligencias del Cerro Largo.

Salidas de Rivera a Yaguar 5.15, 25
« de Yaguar a Cerro Largo 6.16, 25
« de Cerro Largo a Rivera 10.20, 30
de Yaguar a Rivera 2.12
Agente en Rivera Enrique Heilbronnery
« en Yaguar Antonio Lapuente

Imprenta «La Voz de Rivera»

AL LADO DE LA JUNTA E. ADMINISTRATIVA

Este establecimiento recientemente establecido, cuenta con un variado surtido de tipos, adornos, viñetas y demás útiles necesarios, por lo que os ofrecemos al público para hacer toda clase de trabajos, como ser:

CIRCULARES INVITACIONES CARTELES

Programas, Etiquetas

ROTULOS, ESTADOS, RECIBOS,

Tarjetas fúnebres
esquelas, tarjetas de visita

LISTAS PARA HOTELES

y cualquier trabajo perteneciente al ramo

ESMERO Y

PRONTIPL

MODICIDAD EN LOS PRECIOS

EMPRESA

VELOZ DE ARAPEY

Diligencia entre la estación de Palomas y Rivera y vice-versa, personalmente dirigida por su empresario D. Antonio N da Roza.

ACONTAR DESDE EL 1° DE ENERO HASTA NUEVO AVISO REGIRA EL SIGUIENTE

ITINERARIO

Salidas del Salto ó Palomas los días	10-20 y fin de mes
Llegadas a Salto ó Palomas	6-16 y 26
Salidas de Rivera	4-14 y 24
Llegadas a Rivera	2-12 y 22

Tarifa de pasajes

Precios de pasajes: De Palomas a Rivera 1000 y de Rivera a Palomas 1000

Todo pasajero tiene derecho a 10 kilos de equipaje.
Las encomiendas recibidas en la Estación Palomas pagará hasta 3 kilo 3 reales y pasando de 3 kilos a razón de 6 cts. el kilo.—Recibidas en el Salto 12 cts por kilo y toda encomienda que pase de 3 kilos.
Por mas informes ocurrir a los Agentes—

Salto: Guimaraes & Etcheverri (librería)

Rivera Manuel Garragorri.

Arturo W. Mata
Procurador.

Se ocupa de la particion de testamento y acepta pederes para la defensa de toda clase de asuntos judiciales. Tiene su oficina en Tacuarembó y Rivera.

Nuevo Hotel
DE

ANDRES RUMI & Hermano

El dueño de este nuevo hotel establecido recientemente en esta Villa, tiene el honor de ofrecer al público un amado servicio de comida, como igualmente un gran surtido de vinos y licores finos, a precios sumamente módicos, pero al contado.

Al lado de la Agencia de Diligencias para el Salto y Tacuarembó.

Itinerario

De la diligencia que hace la carrera de Tacuarembó a Rivera pasando por el Bañado de Rocha, Tacuarembó Grande, Minas de Cunapirú y Santa Ernestina, Manuel Silveira antigua casa de Nicasio Tarabal, Juan Cachero Capon alto, Diharthe Correa, Faustino Suarez.

Se efectúa el puzamba los días 6, 16, 26 del mes de Julio y 6, 16, 26 del mes de Agosto.

Tarifa de pasajes	
de la m...	
de Tacuarembó a Santa Ernestina	3 50
de Tacuarembó a Rivera	4 00
de Rivera a Santa Ernestina	6 50
de Tacuarembó a Tacuarembó	4 00

Las encomiendas que excedan de 5 kilogramos pagarán 50 cts. y pasando de los 5 kilogramos pagarán 10 ct para cualquier destino de la línea hasta Tacuarembó.

El pasajero tiene opción a 10 kilogramos de equipaje, por exceso pagará a razón de 10 cts por kilogramo.

Agente en Rivera.
Jose A. Merino.

COMISION

Inspeccion

DE
Instruccion Primaria
Horas de Oficina

De 8 a 12 a.m.

Reglamento

de
Carreras
Se vende

En esta Imprenta el que esta en vigencia por la Gefatura Política del Departamento.

— A 20 cts. cada ejemplar. —

Gerónimo Sovera

Escribano Público y del
Juzgado Letrado De-
partamental de
Rivera